

(第 58 号様)

(Сторону А заповнює співробітник, тому вам не потрібно нічого писати.)
A面は、横浜市が記入しますので、あなたが何かを書く必要はありません。

A

Заява на звільнення від сплати страхування довгострокового догляду в місті Йокогама

横浜市介護保険料 申請書

徴収猶予

<申請先>

減 免

横浜市 鶴見 区長 年 月 日

被 保 険 者	住 所	〒 123 - 4567 横浜市鶴見区〇〇〇- 〇〇	
	(フリガナ) 氏 名	ABCD EFGH	電話 ()

次のとおり、年度介護保険料の 徴収猶予 ・ 減免 を申請します。

申 請 者	住 所	同上
	氏 名	電話 ()

被保険者番号	0 0 1 2 3 4 5 6 7 8
申 請 理 由	як написано на звороті 裏面のとおり
保 險 料 額	як написано на звороті 裏面のとおり
保 險 料 の 内 訳	
4 月 期	円 8 月 期 円 12 月 期 円
5 月 期	円 9 月 期 円 1 月 期 円
6 月 期	円 10 月 期 円 2 月 期 円
7 月 期	円 11 月 期 円 3 月 期 円

* これより下の欄には、記入しないでください。

No.	年 月 日 起案	部長	課長	係長	担当者	公印承認
	年 月 日 決裁					
	年 月 日 通知					
措 置	徴収猶予 減額・免除 () 取消 変更 不承認					
期 間 ・ 額	年度 月期分 から 月期分 円					
備 考						

Заява на звільнення від сплати страхування довгострокового догляду у м.Йокогама
(для евакуйованих українців)

横浜市介護保険料減免申請書（ウクライナ避難民の方向け）

Прошу звільнити мене від сплати страхування, тому що я не маю достатнього щомісячного доходу та заощаджень.

私は、毎月の収入や貯えに余裕がなく、保険料の支払いが難しいため、次のとおり、減免を受けることを希望します。

(Напишіть ім'я та прізвище латинськими літерами евакуйованої особи, яка подає заяву на звільнення від сплати страхування)

(減免を希望する避難民の人のお名前をサインしてください。)

Signature

(Номер «Страхування довгострокового догляду») («介護保険被保険者証」の番号)

0012345678

(Страхові внески, які звільнятимуться від сплати) (減免を希望する保険料)

Сплата страхування довгострокового догляду в період з червня 2026 року до березня 2027 року

2026年6月から2027年3月までにお支払いが必要な介護保険料

(Будь ласка, покладіть наступні документи в конверт зі зворотною адресою і відправте) (以

下の書類を、返信用封筒に入れて送ってください。)

- Заяву на звільнення від сплати (цей документ) 減免申請書 (この紙)
- Копію посвідчення переміщеної особи з України або копію японської візи 避難民証明書のコピー または ビザのコピー

※ Якщо надсилається копія візи, переконайтесь, що там, крім імені і дня народження є графа Remarks з позначками «UKR» або «UKR-S». ビザの場合、名前や生年月日のほか「Remarks」の「UKR」か「UKR-S」がコピーされるようにしてください。

[Повідомлення від міста Йокогама]

Якщо місту Йокогама потрібно буде щось у вас уточнити, вам надішлють лист. Якщо у вас виникнуть запитання, будь ласка зверніться до відділу страхування та пенсій районної адміністрації за місцем проживання.

【横浜市からの連絡】

もし、横浜市からあなたに聞きたいことがある場合などは、お手紙を送ります。分から

ないことがある場合は、お住いの区の区役所の保険年金課へお問い合わせください。